

ENFIELD TRIGGERS - TIMNEY E1-5-SP TRIGGER FITS 1917 ENFIELD (MILITARY 6 SHOT MAG)

CNC machining and advanced metallurgy provide a durable, reliable replacement trigger for stock military and sporterized Mauser, Springfield and Enfield rifles. Adjusts for pull weight, (2-4 lb.), creep and overtravel. Lock nuts hold settings. Excellent replacement for that heavy military trigger. No safety.



Attributes

- Name: TIMNEY E1-5-SP TRIGGER FITS 1917 ENFIELD (MILITARY 6 SHOT MAG)
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883100115
- Mfr. No.: 111
- Make: Enfield
- Model: Pattern 1917
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.054kg
- UPC: 081950001118

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO TIMNEY E15SP PARA ENFIELD](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA DÉTENTE TIMNEY E15SP ENFIELD](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL GRILLETTO TIMNEY E15SP PER ENFIELD](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP](#)
- [Suomi: ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K SPOUŠTI TIMNEY E15SP PRO ENFIELD](#)

ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für den ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER entschieden hast, der die Leistung deines 1917 EnfieldGewehrs verbessern soll. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsinformationen, Installationsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere Handhabung und Bedienung deines neuen Abzugs zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle jede Waffe immer so, als ob sie geladen wäre.
- Halte deinen Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
- Stelle sicher, dass der Lauf jederzeit in eine sichere Richtung zeigt.
- Trage beim Umgang mit Feuerwaffen geeigneten Augen und Gehörschutz.
- Bewahre Feuerwaffen und Munition sicher auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig deine Feuerwaffe und den Abzug auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Modifiziere den Abzug oder die Feuerwaffe nicht in einer Weise, die die Sicherheit gefährden könnte.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Einstellbares Abzugsgewicht:** Der Abzug ist auf ein Gewicht von 24 lb einstellbar. Achte darauf, die Einstellungen sorgfältig vorzunehmen, um unbeabsichtigtes Abfeuern zu vermeiden.
- **Creep und Übertravel:** Anpassungen für Creep und Übertravel sollten gemäß den bereitgestellten Anweisungen vorgenommen werden, um versehentliches Abfeuern zu verhindern.
- **Kein Sicherheitsmechanismus:** Dieser Abzug enthält keinen Sicherheitsmechanismus. Befolge immer sichere Handhabungspraktiken und stelle sicher, dass die Feuerwaffe in eine sichere Richtung zeigt, wenn sie nicht verwendet wird.
- **Altersbeschränkungen:** Dieses Produkt ist für die Nutzung durch Personen des gesetzlichen Alters und mit entsprechender Ausbildung in der Waffensicherheit vorgesehen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und der Arbeitsbereich frei von Ablenkungen ist.
2. **Alten Abzug entfernen:**
 - Zerlege die Feuerwaffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Entferne vorsichtig den alten Abzug aus der Abzugsgruppe.
3. **Installiere den Timney E15SP Trigger:**
 - Positioniere den neuen Abzug in der Abzugsgruppe.
 - Sichere den Abzug mit den bereitgestellten Sicherungsmuttern. Stelle sicher, dass alle Schrauben richtig angezogen sind.
4. **Einstelleinstellungen des Abzugs:**
 - Stelle das Abzugsgewicht, Creep und Übertravel nach Wunsch ein. Verwende ein Abzugsgewichtsmessgerät, um die Einstellungen zu überprüfen.
5. **Waffe wieder zusammenbauen:** Befolge die Anweisungen des Herstellers, um die Feuerwaffe wieder zusammenzubauen.

Nutzung

- Führe vor dem Schießen eine Funktionsprüfung durch, um sicherzustellen, dass der Abzug korrekt funktioniert.
- Wenn du bereit bist zu schießen, stelle sicher, dass die Feuerwaffe auf das beabsichtigte Ziel ausgerichtet ist und der Bereich frei von Hindernissen oder Zuschauern ist.
- Nach der Benutzung reinige und warte den Abzug und die Feuerwaffe gemäß den Richtlinien des Herstellers.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug und alle zugehörigen Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Abzug nicht im regulären Haushaltsmüll. Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Installation oder Nutzung des ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER konsultiere bitte deinen örtlichen autorisierten Händler oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du die sichere und effektive Nutzung deines ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und verantwortungsvolle Praktiken im Umgang mit Feuerwaffen. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Richtlinien.

ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER, designed to enhance the performance of your 1917 Enfield rifle. This guide provides important safety information, installation instructions, and usage guidelines to ensure safe handling and operation of your new trigger.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Ensure the muzzle is pointed in a safe direction at all times.
- Use appropriate eye and ear protection when handling firearms.
- Store firearms and ammunition securely, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your firearm and trigger for signs of wear or damage.
- Do not modify the trigger or firearm in any way that could compromise safety.

Specific Safety Precautions for Use

- **Trigger Pull Weight Adjustment:** The trigger is adjustable for pull weight between 24 lbs. Ensure adjustments are made carefully to avoid unintentional discharge.
- **Creep and Overtravel:** Adjustments for creep and overtravel should be conducted following the instructions provided to prevent accidental firing.
- **No Safety Mechanism:** This trigger does not include a safety mechanism. Always follow safe handling practices and ensure the firearm is pointed in a safe direction when not in use.
- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals of legal age and with proper training in firearm safety.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Ensure the firearm is unloaded and the working area is clear of distractions.
2. **Remove the Old Trigger:**
 - Disassemble the firearm according to the manufacturer's instructions.
 - Carefully remove the old trigger from the trigger assembly.
3. **Install the Timney E15SP Trigger:**
 - Position the new trigger in the trigger assembly.
 - Secure the trigger using the provided lock nuts. Ensure all screws are tightened properly.
4. **Adjust Trigger Settings:**
 - Adjust the pull weight, creep, and overtravel as desired. Use a trigger pull gauge to verify settings.
5. **Reassemble the Firearm:** Follow the manufacturer's instructions to reassemble the firearm.

Usage

- Before shooting, perform a function check to ensure the trigger operates correctly.
- When ready to fire, ensure the firearm is aimed at the intended target and that the area is clear of obstructions or bystanders.
- After use, clean and maintain the trigger and firearm as per the manufacturer's guidelines.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste. Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety, installation, or usage of the ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER, please consult your local authorized dealer or visit the manufacturer's website for further assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER. Always prioritize safety and responsible firearm handling practices. Thank you for your attention to these important guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO TIMNEY E15SP PARA ENFIELD

Introducción

Gracias por elegir el GATILLO TIMNEY E15SP, diseñado para mejorar el rendimiento de tu rifle Enfield 1917. Esta guía proporciona información de seguridad importante, instrucciones de instalación y pautas de uso para garantizar un manejo y operación seguros de tu nuevo gatillo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata cada arma de fuego como si estuviera cargada.
- Mantén tu dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Asegúrate de que la boca del cañón esté apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Usa protección ocular y auditiva adecuada al manejar armas de fuego.
- Almacena las armas de fuego y la munición de manera segura, fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona regularmente tu arma de fuego y gatillo en busca de signos de desgaste o daño.
- No modifiques el gatillo o el arma de fuego de ninguna manera que pueda comprometer la seguridad.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del Peso del Gatillo:** El gatillo es ajustable para un peso de 24 lb. Asegúrate de realizar los ajustes con cuidado para evitar disparos involuntarios.
- **Holgura y Recorrido Excesivo:** Los ajustes para la holgura y el recorrido excesivo deben realizarse siguiendo las instrucciones proporcionadas para prevenir disparos accidentales.
- **Sin Mecanismo de Seguridad:** Este gatillo no incluye un mecanismo de seguridad. Siempre sigue prácticas de manejo seguro y asegúrate de que el arma esté apuntando en una dirección segura cuando no esté en uso.
- **Restricciones de Edad:** Este producto está destinado a ser utilizado por personas de edad legal y con la capacitación adecuada en seguridad de armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y que el área de trabajo esté libre de distracciones.
2. **Retira el Gatillo Antiguo:**
 - Desmonta el arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - Retira cuidadosamente el gatillo antiguo del ensamblaje del gatillo.
3. **Instala el Gatillo Timney E15SP:**
 - Coloca el nuevo gatillo en el ensamblaje del gatillo.
 - Asegura el gatillo utilizando las tuercas de bloqueo proporcionadas. Asegúrate de que todos los tornillos estén bien apretados.
4. **Ajusta la Configuración del Gatillo:**
 - Ajusta el peso del gatillo, la holgura y el recorrido excesivo según desees. Usa un medidor de peso de gatillo para verificar la configuración.
5. **Vuelve a Montar el Arma de Fuego:** Sigue las instrucciones del fabricante para volver a montar el arma de fuego.

Uso

- Antes de disparar, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el gatillo opere correctamente.
- Cuando estés listo para disparar, asegúrate de que el arma esté apuntada hacia el objetivo previsto y que el área esté libre de obstrucciones o personas.
- Después de usar, limpia y mantén el gatillo y el arma de fuego según las pautas del fabricante.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el gatillo y cualquier componente asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el gatillo en la basura doméstica regular. Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, instalación o uso del GATILLO TIMNEY E15SP, consulta a tu distribuidor autorizado local o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tu GATILLO TIMNEY E15SP. Siempre prioriza la seguridad y las prácticas responsables en el manejo de armas de fuego. Gracias por tu atención a estas importantes pautas.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA DÉTENTE TIMNEY E15SP ENFIELD

Introduction

Merci d'avoir choisi la DÉTENTE TIMNEY E15SP ENFIELD, conçue pour améliorer les performances de votre fusil Enfield 1917. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes, des instructions d'installation et des directives d'utilisation pour garantir une manipulation et un fonctionnement sûrs de votre nouvelle détente.

Directives de Sécurité Générales

- Traitez toujours chaque arme à feu comme si elle était chargée.
- Gardez votre doigt en dehors de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Assurez-vous que le canon est toujours pointé dans une direction sûre.
- Utilisez une protection oculaire et auditive appropriée lors de la manipulation des armes à feu.
- Rangez les armes à feu et les munitions en toute sécurité, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement votre arme à feu et votre détente pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Ne modifiez pas la détente ou l'arme à feu de manière à compromettre la sécurité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Réglage du Poids de Déclenchement** : La détente est réglable pour un poids de déclenchement entre 2 et 4 lb. Assurez-vous de faire les ajustements avec soin pour éviter un tir involontaire.
- **Jeu et Dépassement** : Les ajustements pour le jeu et le dépassement doivent être effectués selon les instructions fournies pour prévenir les tirs accidentels.
- **Pas de Mécanisme de Sécurité** : Cette détente ne comprend pas de mécanisme de sécurité. Suivez toujours des pratiques de manipulation sûres et assurez-vous que l'arme à feu est pointée dans une direction sûre lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- **Restrictions d'Âge** : Ce produit est destiné à des utilisateurs d'âge légal et ayant une formation appropriée en matière de sécurité des armes à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et que la zone de travail est dégagée de toute distraction.
2. **Retrait de l'Ancienne Détente** :
 - Démontez l'arme à feu selon les instructions du fabricant.
 - Retirez soigneusement l'ancienne détente de l'assemblage de la détente.
3. **Installer la Détente Timney E15SP** :
 - Positionnez la nouvelle détente dans l'assemblage de la détente.
 - Fixez la détente à l'aide des écrous de verrouillage fournis. Assurez-vous que toutes les vis sont correctement serrées.
4. **Ajuster les Paramètres de la Détente** :
 - Ajustez le poids de déclenchement, le jeu et le dépassement selon vos souhaits. Utilisez un jauge de poids de déclenchement pour vérifier les réglages.
5. **Réassembler l'Arme à Feu** : Suivez les instructions du fabricant pour réassembler l'arme à feu.

Utilisation

- Avant de tirer, effectuez un contrôle de fonctionnement pour vous assurer que la détente fonctionne correctement.
- Lorsque vous êtes prêt à tirer, assurez-vous que l'arme à feu est visée vers la cible prévue et que la zone est dégagée d'obstructions ou de personnes.
- Après utilisation, nettoyez et entretenez la détente et l'arme à feu conformément aux directives du fabricant.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez la détente et tous les composants associés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas la détente dans les déchets ménagers ordinaires. Contactez les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question liée à la sécurité, à l'installation ou à l'utilisation de la DÉTENTE TIMNEY E15SP ENFIELD, veuillez consulter votre revendeur autorisé local ou visiter le site Web du fabricant pour obtenir une assistance supplémentaire.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre DÉTENTE TIMNEY E15SP ENFIELD. Priorisez toujours la sécurité et les pratiques responsables de manipulation des armes à feu. Merci de votre attention à ces directives importantes.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL GRILLETTO TIMNEY E15SP PER ENFIELD

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto TIMNEY E15SP per il tuo fucile Enfield 1917. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni per l'installazione e linee guida per l'uso, per garantire una manipolazione e un funzionamento sicuri del tuo nuovo grilletto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre ogni arma da fuoco come se fosse carica.
- Tieni il dito lontano dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Assicurati che la bocca sia sempre puntata in una direzione sicura.
- Usa protezioni per gli occhi e le orecchie appropriate quando maneggi armi da fuoco.
- Conserva le armi da fuoco e le munizioni in modo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente la tua arma da fuoco e il grilletto per segni di usura o danni.
- Non modificare il grilletto o l'arma da fuoco in alcun modo che potrebbe compromettere la sicurezza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Regolazione del Peso di Trazione:** Il grilletto è regolabile per il peso di trazione tra 2 e 4 lb. Assicurati che le regolazioni vengano effettuate con attenzione per evitare scariche accidentali.
- **Creep e Overtravel:** Le regolazioni per il creep e l'overtravel devono essere effettuate seguendo le istruzioni fornite per prevenire spari accidentali.
- **Nessun Meccanismo di Sicurezza:** Questo grilletto non include un meccanismo di sicurezza. Segui sempre pratiche di manipolazione sicura e assicurati che l'arma da fuoco sia puntata in una direzione sicura quando non è in uso.
- **Restrizioni di Età:** Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età legale e con una formazione adeguata sulla sicurezza delle armi da fuoco.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e che l'area di lavoro sia priva di distrazioni.
2. **Rimuovi il Grilletto Vecchio:**
 - Smonta l'arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.
 - Rimuovi con attenzione il grilletto vecchio dall'assemblaggio del grilletto.
3. **Installa il Grilletto Timney E15SP:**
 - Posiziona il nuovo grilletto nell'assemblaggio del grilletto.
 - Fissa il grilletto utilizzando i dadi di bloccaggio forniti. Assicurati che tutte le viti siano serrate correttamente.
4. **Regola le Impostazioni del Grilletto:**
 - Regola il peso di trazione, il creep e l'overtravel come desiderato. Usa un misuratore di peso di trazione per verificare le impostazioni.
5. **Rimonta l'Arma da Fuoco:** Segui le istruzioni del produttore per rimontare l'arma da fuoco.

Uso

- Prima di sparare, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che il grilletto funzioni correttamente.
- Quando sei pronto a sparare, assicurati che l'arma da fuoco sia puntata verso il bersaglio previsto e che l'area sia libera da ostacoli o persone.
- Dopo l'uso, pulisci e mantieni il grilletto e l'arma da fuoco secondo le linee guida del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il grilletto e eventuali componenti associati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il grilletto nei rifiuti domestici normali. Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per metodi di smaltimento adeguati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza, all'installazione o all'uso del grilletto TIMNEY E15SP, ti invitiamo a consultare il tuo rivenditore autorizzato locale o visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del tuo grilletto TIMNEY E15SP. Prioritizza sempre la sicurezza e le pratiche di manipolazione responsabile delle armi da fuoco. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór spustu ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP, zaprojektowanego w celu zwiększenia wydajności Twojego karabinu Enfield z 1917 roku. Niniejszy przewodnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje instalacji oraz wytyczne dotyczące użytkowania, aby zapewnić bezpieczne posługiwanie się nowym spustem.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj każdą broń palną, jakby była załadowana.
- Trzymaj palec z dala od spustu, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Upewnij się, że lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Używaj odpowiednich okularów ochronnych i zatyczek do uszu podczas obsługi broni palnej.
- Przechowuj broń palną i amunicję w sposób bezpieczny, poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj swoją broń i spust pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Nie modyfikuj spustu ani broni w sposób, który mógłby zagrażać bezpieczeństwu.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Regulacja wagi spustu:** Spust jest regulowany w zakresie wagi spustu od 2 do 4 funtów. Upewnij się, że regulacje są dokonywane ostrożnie, aby uniknąć niezamierzonego strzału.
- **Luz i nadmierny skok:** Regulacje dotyczące luzu i nadmiernego skoku powinny być przeprowadzane zgodnie z dostarczonymi instrukcjami, aby zapobiec przypadkowemu wystrzałowi.
- **Brak mechanizmu zabezpieczającego:** Ten spust nie zawiera mechanizmu zabezpieczającego. Zawsze przestrzegaj zasad bezpiecznego posługiwania się bronią i upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku, gdy nie jest używana.
- **Ograniczenia wiekowe:** Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby w wieku legalnym, które posiadają odpowiednie przeszkolenie w zakresie bezpieczeństwa broni palnej.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest rozładowana, a miejsce pracy jest wolne od zakłóceń.
2. **Usunięcie starego spustu:**
 - Rozmontuj broń zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Ostrożnie usuń stary spust z zespołu spustowego.
3. **Instalacja spustu Timney E15SP:**
 - Umieść nowy spust w zespole spustowym.
 - Zabezpiecz spust przy użyciu dostarczonych nakrętek blokujących. Upewnij się, że wszystkie śruby są odpowiednio dokręcone.
4. **Regulacja ustawień spustu:**
 - Dostosuj wagę spustu, luz i nadmierny skok według potrzeb. Użyj wskaźnika wagi spustu, aby zweryfikować ustawienia.
5. **Ponowne złożenie broni:** Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby ponownie złożyć broń.

Użytkowanie

- Przed strzelaniem przeprowadź kontrolę funkcjonalności, aby upewnić się, że spust działa poprawnie.
- Gdy będziesz gotowy do strzału, upewnij się, że broń jest wymierzona w zamierzony cel, a obszar jest wolny od przeszkód i osób postronnych.
- Po użyciu oczyść i konserwuj spust oraz broń zgodnie z wytycznymi producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj spust oraz wszelkie powiązane komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj spustu do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, instalacji lub użytkowania spustu ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP, skonsultuj się z lokalnym autoryzowanym dealerem lub odwiedź stronę internetową producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie ze spustu ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odpowiedzialne praktyki obsługi broni palnej. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGERIN, joka on suunniteltu parantamaan 1917 Enfield kiväärin suorituskykyä. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja, asennusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi uuden laukaisijan turvallisen käsittelyn ja käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käsittele jokaista asetta kuin se olisi ladattu.
- Pidä sormi pois liipaisimelta, kunnes olet valmis ampumaan.
- Varmista, että piippu osoittaa turvalliseen suuntaan koko ajan.
- Käytä asianmukaisia silmä ja korvasuojia aseita käsitellessäsi.
- Säilytä aseet ja ammukset turvallisesti, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti aseesi ja laukaisijasi kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Älä muokkaa laukaisijaa tai asetta millään tavalla, joka voisi vaarantaa turvallisuuden.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Liipaisimen Vetopainon Säädot:** Liipaisin on säädettävissä vetopainolle 24 lb. Varmista, että säädöt tehdään huolellisesti tahattoman laukaisun välttämiseksi.
- **Liukuminen ja Ylipuru:** Liukuminen ja ylipurusäätöjä tulee tehdä annettujen ohjeiden mukaisesti, jotta vältetään tahattomat laukaisut.
- **Ei Turvatoimintoa:** Tässä laukaisijassa ei ole turvatoimintoa. Noudata aina turvallisia käsittelykäytäntöjä ja varmista, että ase on suunnattu turvalliseen suuntaan, kun sitä ei käytetä.
- **Ikärajoitukset:** Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi laillisen iän saavuttaneiden henkilöiden toimesta, joilla on asianmukainen koulutus aseiden turvallisuudessa.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että ase on tyhjennetty ja työskentelyalue on vapaa häiriötekijöistä.
2. **Poista Vanha Liipaisin:**
 - Purkaa ase valmistajan ohjeiden mukaan.
 - Poista vanha liipaisin liipaisinsarjasta varovasti.
3. **Asenna Timney E15SP Liipaisin:**
 - Aseta uusi liipaisin liipaisinsarjaan.
 - Kiinnitä liipaisin mukana tulevilla lukitusmuttereilla. Varmista, että kaikki ruuvit ovat tiukasti paikoillaan.
4. **Säädä Liipaisimen Asetukset:**
 - Säädä vetopaino, liukuminen ja ylipuru haluamallasi tavalla. Käytä liipaisimen vetopainomittaria varmistaaksesi asetukset.
5. **Kokoa Ase Uudelleen:** Noudata valmistajan ohjeita aseiden kokoamiseksi uudelleen.

Käyttö

- Ennen ampumista, suorita toimintatarkistus varmistaaksesi, että liipaisin toimii oikein.
- Kun olet valmis ampumaan, varmista, että ase on suunnattu haluttuun kohteeseen ja että alue on vapaa esteistä tai sivullisista.
- Käytön jälkeen puhdista ja huolla liipaisin ja ase valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Hävittämisohteet

- Hävitä liipaisin ja siihen liittyvät osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä liipaisinta tavallisessa kotitalousjätteessä. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

Yhteystiedot Lisätuen Saamiseksi

Mikäli sinulla on kysymyksiä liittyen ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGERIN turvallisuuteen, asennukseen tai käyttöön, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun jälleenmyyjään tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisätietoja.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGERIN turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina priorisoi turvallisuutta ja vastuullisia aseiden käsittelykäytäntöjä. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER, som är utformad för att förbättra prestandan hos ditt 1917 Enfieldgevär. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation, installationsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa säker hantering och drift av din nya avtryckare.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid varje skjutvapen som om det är laddat.
- Håll fingret borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- Se till att mynningen är riktad i en säker riktning hela tiden.
- Använd lämpligt öga och hörselskydd när du hanterar skjutvapen.
- Förvara skjutvapen och ammunition säkert, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet ditt skjutvapen och avtryckaren för tecken på slitage eller skador.
- Modifiera inte avtryckaren eller skjutvapnet på något sätt som kan äventyra säkerheten.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Justering av avtrycksvikt:** Avtryckaren är justerbar för avtrycksvikt mellan 24 lb. Se till att justeringarna görs noggrant för att undvika oavsiktlig avfyrning.
- **Kryp och överresor:** Justeringar för kryp och överresor bör göras enligt de angivna instruktionerna för att förhindra oavsiktlig avfyrning.
- **Ingen säkerhetsmekanism:** Denna avtryckare inkluderar ingen säkerhetsmekanism. Följ alltid säkra hanteringsrutiner och se till att skjutvapnet är riktat i en säker riktning när det inte används.
- **Åldersbegränsningar:** Denna produkt är avsedd för användning av personer som är i laglig ålder och har rätt utbildning i säkerhet kring skjutvapen.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att skjutvapnet är oladdat och att arbetsområdet är fritt från distraktioner.
2. **Ta bort den gamla avtryckaren:**
 - Dela upp skjutvapnet enligt tillverkarens instruktioner.
 - Ta försiktigt bort den gamla avtryckaren från avtryckarens monteringsdel.
3. **Installera Timney E15SP Avtryckaren:**
 - Placera den nya avtryckaren i avtryckarens monteringsdel.
 - Säkra avtryckaren med de medföljande låsnötterna. Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna.
4. **Justera avtryckarinställningar:**
 - Justera avtrycksvikt, kryp och överresor som önskat. Använd en avtryckarviktmätare för att verifiera inställningarna.
5. **Montera ihop skjutvapnet:** Följ tillverkarens instruktioner för att montera ihop skjutvapnet.

Användning

- Innan du skjuter, utför en funktionskontroll för att säkerställa att avtryckaren fungerar korrekt.
- När du är redo att skjuta, se till att skjutvapnet är riktat mot det avsedda målet och att området är fritt från hinder eller åskådare.
- Efter användning, rengör och underhåll avtryckaren och skjutvapnet enligt tillverkarens riktlinjer.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta avtryckaren och eventuella relaterade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte avtryckaren i vanligt hushållsavfall. Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor relaterade till säkerhet, installation eller användning av ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER, vänligen konsultera din lokala auktoriserade återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa säker och effektiv användning av din ENFIELD TRIGGERS TIMNEY E15SP TRIGGER. Prioritera alltid säkerhet och ansvarsfulla hanteringsrutiner för skjutvapen. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K SPOUŠTI TIMNEY E15SP PRO ENFIELD

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali spoušť TIMNEY E15SP, navrženou pro zlepšení výkonu vaší pušky 1917 Enfield. Tento průvodce obsahuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny k instalaci a používání, které zajistí bezpečné zacházení a provoz vaší nové spouště.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se chovejte k každé zbraní, jako by byla nabitá.
- Držte prst mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- Zajistěte, aby ústí hlavně bylo vždy namířeno bezpečným směrem.
- Při manipulaci se zbraněmi používejte vhodné ochranné brýle a sluchátka.
- Ukládejte zbraně a munici bezpečně, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte svou zbraň a spoušť na známky opotřebení nebo poškození.
- Neměňte spoušť nebo zbraň jakýmkoli způsobem, který by mohl ohrozit bezpečnost.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Nastavení hmotnosti spouště:** Spoušť je nastavitelná na hmotnost mezi 24 lb. Ujistěte se, že úpravy provádíte opatrně, abyste se vyhnuli neúmyslnému výstřelu.
- **Prohýbání a přetahování:** Úpravy pro prohýbání a přetahování by měly být prováděny podle poskytnutých pokynů, aby se předešlo náhodnému výstřelu.
- **Žádný bezpečnostní mechanismus:** Tato spoušť neobsahuje bezpečnostní mechanismus. Vždy dodržujte zásady bezpečného zacházení a zajistěte, aby byla zbraň namířena bezpečným směrem, když se nepoužívá.
- **Věkové omezení:** Tento produkt je určen pro použití osobami, které dosáhly zákonného věku a mají řádné školení v oblasti bezpečnosti zbraní.

Pokyny k instalaci a používání

Instalace

1. **Příprava:** Ujistěte se, že je zbraň vybitá a pracovní prostor je čistý a bez rozptýlení.
2. **Odstranění staré spouště:**
 - Demontujte zbraň podle pokynů výrobce.
 - Pečlivě odstraňte starou spoušť z montáže spouště.
3. **Instalace spouště Timney E15SP:**
 - Umístěte novou spoušť do montáže spouště.
 - Zajistěte spoušť pomocí dodaných zajišťovacích matic. Ujistěte se, že jsou všechny šrouby správně utaženy.
4. **Nastavení spouště:**
 - Nastavte hmotnost spouště, prohýbání a přetahování podle potřeby. Použijte měřič hmotnosti spouště, abyste ověřili nastavení.
5. **Znovu sestavte zbraň:** Postupujte podle pokynů výrobce pro opětovné sestavení zbraně.

Používání

- Před střelbou proveďte zkušební kontrolu, abyste zajistili, že spoušť funguje správně.
- Když jste připraveni střílet, ujistěte se, že je zbraň mířena na zamýšlený cíl a že je oblast bez překážek nebo přihlížejících.
- Po použití vyčistěte a udržujte spoušť a zbraň podle pokynů výrobce.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte spoušť a jakékoli související komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte spoušť do běžného domácího odpadu. Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, instalace nebo používání spouště TIMNEY E15SP se prosím obraťte na svého místního autorizovaného prodejce nebo navštivte webové stránky výrobce pro další pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vaší spouště TIMNEY E15SP. Vždy upřednostňujte bezpečnost a odpovědné praktiky manipulace se zbraněmi. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.